

# Restaurant zur Kapelle

## *Griechisch-Mediterrane Spezialitäten*

**Liebe Gäste,**

Herzlich Willkommen in unserem Restaurant zur Kapelle.

Uns Griechen eilt der Ruf der Gastfreundlichkeit voraus.

Wir sind bemüht, Ihren Aufenthalt in unserem Hause angenehm zu gestalten und legen großen Wert auf erstklassige Qualität unserer Speisen & Getränke.

Wir hoffen, Ihren Wünschen entgegenzukommen.

**Wir wünschen Ihnen guten Appetit!**

*„Kali Orexi“*

*Ihre Familie Athanasiou*

Alle Preise verstehen sich in Euro inklusive Bedienung & Mehrwertsteuer.

**Die Zeichenerklärung zu Allergenen und Zusatzstoffen  
finden Sie auf der letzten Seite**



# Griechische Spezialitäten

## Aperitifs

210	Ouzo Pilava mit Wasser & Eis	4 cl	5,00
212	Campari Orange <sub>2</sub>	4 cl	5,00
213	Martini rot oder weiss	4 cl	4,00

## Supes - Suppen

1	Hühnersuppe nach griechischer Art		5,00
2	Zwiebelsuppe mit Käse <sub>g</sub>		5,50
3	Tomatencremesuppe nach griechischer Art <sub>g</sub>		5,00

*Alle Suppen werden mit Brot<sub>a</sub> serviert*

## Salat

4	Rumpsteaksalat <sub>g,10</sub> grüner Salat mit gegrillten Rumpsteakstreifen, Tomaten und Croûtons		14,00
5	Choriatiki <sub>g,10</sub> griechischer Bauernsalat mit Tomaten, Gurken, Oliven, Zwiebeln & Schafskäse		11,50
6	Putensalat <sub>g</sub> gemischter Salat mit gegrillten Putenstreifen & frischen Champignons		13,00
7	Salata Gyros <sub>g</sub> Salat mit Kraut, Tsatsiki & Gyros		13,00
8	Kapellensalat <sub>1,9,10,a,g,i</sub> mit Krautsalat, Karottensalat, grünem Salat, Tsatsiki, Oliven, Peperoni, Schafskäse & Dolmadakia		10,50

*Alle Salate mit Brot<sub>a</sub> & Joghurtdressing<sub>g</sub> oder Essig & Öl*



## Kria Orektika - Kalte Vorspeisen

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 10 | <b>Mezes Pikilia</b> <small>a,g,l</small><br>gemischter Vorspeisenteller                        | 13,00 |
| 11 | <b>Tsatsiki</b> <small>g</small><br>Joghurt-Gurken-Dip mit Knoblauch                            | 5,50  |
| 12 | <b>Dolmadakia</b> <small>a,g,i</small><br>Weinblätter gefüllt mit Reis, dazu Tsatsiki           | 6,00  |
| 13 | <b>Feta</b> <small>g</small><br>verfeinert mit Olivenöl & Oregano                               | 6,50  |
| 14 | <b>Chtipiti</b> <small>g</small><br>Schafskäsecreme pikant                                      | 6,50  |
| 15 | <b>Meltzanosalata</b><br>Auberginensalat  | 6,50  |
| 16 | <b>Oliventeller</b> <small>10</small><br>Schwarze & grüne Oliven mit nativem Olivenöl & Oregano | 5,00  |
| 17 | <b>Taramas</b><br>Kaviarcreme   | 6,50  |

*Alle Vorspeisen werden mit Brot<sub>a</sub> serviert*



## Orektika Sesta - Warme Vorspeisen

- |    |  |      |
|----|--|------|
| 20 | <b>Gegrillte Peperoni</b> <sup>1,9,l</sup><br>mit frischem Knoblauch garniert  | 6,50 |
| 21 | <b>Feta sto grill</b> <sup>1,9,l,g</sup><br>gegrillter Fetakäse mit Zwiebeln, Tomaten, Peperoni,<br>Oliven, Oregano & Olivenöl | 7,80 |
| 23 | <b>Feta Saganaki</b> <sup>a,g,c</sup><br>panierter Fetakäse gebacken   | 7,80 |
| 24 | <b>Midia Saganaki</b> <sup>n,g</sup><br>Muscheln aus der Pfanne, mit frischen Tomatenwürfeln<br>& geriebenem Feta              | 7,50 |
| 26 | <b>Keftedakia</b> <sup>1,3,g,c,i,j</sup><br>Hackfleischbällchen im Pfännchen mit Tomaten & Feta                                | 8,00 |
| 27 | <b>Gebratene Zucchini &amp; Auberginen</b> <sup>a,g</sup><br>aus der Pfanne, mit Tsatsiki garniert                             | 8,90 |
| 28 | <b>Gigantes</b> <sup>g</sup><br>dicke Bohnen mit Schafskäse überbacken   | 6,80 |
| 29 | <b>Knoblauchbrot</b> <sup>a,g</sup><br>mit Tsatsiki  | 5,00 |

*Alle Vorspeisen werden mit Brot<sub>a</sub> serviert*



## **Piata tis Oras - Grillspezialitäten**

- |           |  |              |
|-----------|--|--------------|
| <b>30</b> | <b>Souvlakia<sub>g</sub></b><br>2 traditionelle Schweinespieße mit Kräuterbutter                                       | <b>13,50</b> |
| <b>32</b> | <b>Delphispiß<sub>3,8</sub></b><br>mit scharfer Sauce  | <b>15,50</b> |
| <b>34</b> | <b>Lendenspiß<sub>g</sub></b><br>Schweinelendenspiß mit Kräuterbutter  | <b>15,00</b> |
| <b>35</b> | <b>Lendenspiß<sub>g</sub></b><br>Schweinelendenspiß mit Käse überbacken  | <b>16,00</b> |
| <b>36</b> | <b>Lendenspiß Spezial<sub>g</sub></b><br>Schweinefiletscheiben, gerollt & mit Schafskäse gefüllt,<br>mit Bernaisesauce | <b>16,50</b> |
| <b>37</b> | <b>Gyros vom Drehspieß<sub>g</sub></b><br>mit Tsatsiki   | <b>13,50</b> |

## **Tiganakia - Pfännchen**

- |           |   |              |
|-----------|---|--------------|
| <b>40</b> | <b>Medaillons Champignon<sub>8,9,g,l</sub></b><br>Schweinefilet-Medaillons in Sahne-Champignonsauce     | <b>16,50</b> |
| <b>41</b> | <b>Medaillons Metaxa mit Käse überbacken<sub>3,8,g</sub></b><br>Schweinefilet-Medaillons in Metaxasauce | <b>17,00</b> |
| <b>42</b> | <b>Gyrospfanne<sub>g</sub></b><br>mit Champignons, Zwiebeln, Paprika & Sahnesauce                       | <b>14,90</b> |
| <b>43</b> | <b>Gyros Spezial<sub>3,8,g</sub></b><br>mit Metaxasauce & Käse überbacken                               | <b>15,50</b> |

*Alle Gerichte auf dieser Seite mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Kroketten<sub>g</sub>*



## *Piatatis Oras - Grillteller*

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 45 | <b>El Greco Teller</b><br>Kalbsleber, Suzukakia, Souvlaki, Pute                        | 15,50 |
| 46 | <b>Ipirus Teller<sub>g</sub></b><br>Lammfilet, Lammkrone, Gyros                        | 16,50 |
| 48 | <b>Alexis Sorbas Teller<sub>g</sub></b><br>Souvlaki, Schweinesteak, Suzukakia, Gyros   | 15,50 |
| 49 | <b>Pargateller</b><br>Lammfilet, Rumpsteak, Suzukakia, Schweinefilet                   | 17,50 |
| 50 | <b>Kapellenteller<sub>g</sub></b><br>Lammfilet, Schweinefilet, Pute, Kalbsleber, Gyros | 18,50 |

*Alle Grillteller mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Kroketten<sub>g</sub>*

## *Psaria - Fischgerichte vom Grill*

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 55 | <b>Zanderfilet<sub>d,l</sub></b><br>in der Pfanne, mit Zitronen-Riesling-Sauce                             | 17,00 |
| 57 | <b>Gegrillte Kalamaris<sub>n,g</sub></b><br>gegrillt, mit Zitronensauce                                    | 16,00 |
| 58 | <b>Frittierte Kalamarisringe<sub>n,g</sub></b><br>mit Tsatsiki   | 14,00 |
| 59 | <b>Riesengarnelen<sub>b</sub></b><br>gegrillt, nach mediterraner Art                                       | 24,00 |
| 60 | <b>Otapodi - Oktopus gegrillt mediterrane Art<sub>n</sub></b><br>mit Olivenöl-Zitrone & frischem Knoblauch | 17,00 |

*Alle Fischgerichte mit Salat<sub>g</sub> & Reis*



## **Pedika Piata - für den kleinen Hunger**

66	<b>Gyros<sub>g</sub></b> mit Tsatsiki	9,00
67	<b>Suzukakia</b> Hackfleischröllchen	8,00
68	<b>Lendenspieß</b> Schweinefiletspieß	10,00
69	<b>Schnitzel<sub>a,c,g</sub></b> paniertes Schweineschnitzel	8,00

## **Piateles - Grillplatte für zwei Personen**

75	<b>Kapellenplatte<sub>g</sub></b> 2 Schweinefilets, 2 Lammkoteletts, 2 Suzukakia, 2 Souvlaki, Gyros & Tsatsiki	50,00
----	--	-------

## **Grillspezialitäten vom Rind**

*aus argentinischem Rumpsteak*

81	<b>Kos-Spieß<sub>3,8</sub></b> mit scharfer Sauce	19,50
82	<b>Ochsenspieß<sub>g</sub></b> mit Kräuterbutter	18,50

*Alle Gerichte auf dieser Seite mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Kroketten<sub>g</sub>*



## *Diata tis Oras apo Arni - Lammgerichte vom Grill*

- |    |  |       |
|----|--|-------|
| 86 | <b>Lammfiletspieß<sup>3,8,g</sup></b><br>mit Metaxasauce | 24,90 |
| 87 | <b>Lammfilet</b><br>mit frischem Knoblauch               | 24,90 |
| 88 | <b>Lammkrone</b><br>mit frischem Knoblauch               | 24,50 |

*Alle Gerichte mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Kroketten<sub>g</sub>*

## *Arni Founou - Lamm aus dem Backofen*

- |    |   |       |
|----|---|-------|
| 95 | <b>Cotzi me Patates</b><br>Lammhaxe mit Pommes                      | 17,50 |
| 96 | <b>Cotzi me ryzi</b><br>Lammhaxe mit Reis                           | 17,50 |
| 97 | <b>Cotzi me Fasolakia</b><br>Lammhaxe mit grünen Bohnen             | 17,50 |
| 98 | <b>Cotzi me Chilopites<sup>a,c</sup></b><br>Lammhaxe mit Bandnudeln | 17,50 |

*Zu allen Lammhaxen servieren wir einen Beilagensalat<sub>g</sub>*





## **Sackfleischgerichte**

*vom Rind & Schwein*

- |            |  |              |
|------------|--|--------------|
| <b>100</b> | <b>Suzukakia<sub>g</sub></b><br>mit Kräuterbutter                              | <b>12,50</b> |
| <b>101</b> | <b>Bifteki<sub>g</sub></b><br>mit Schafskäse gefüllt                           | <b>13,50</b> |
| <b>102</b> | <b>Bifteki Spezial<sub>3,8,g</sub></b><br>mit Schafskäse gefüllt & Metaxasauce | <b>15,00</b> |

*Alle Gerichte mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Krokette<sub>g</sub>*

## **Grillspezialitäten vom Rind**

*Rumpsteak aus Argentinien*

- |            |   |              |
|------------|---|--------------|
| <b>105</b> | <b>Rumpsteak Pfälzer Art</b><br>mit Zwiebeln                            | <b>21,50</b> |
| <b>106</b> | <b>Rumpsteak-Kräuter<sub>g</sub></b><br>mit Kräuterbutter               | <b>20,00</b> |
| <b>107</b> | <b>Rumpsteak-Pfeffer</b><br>mit grüner Madagaskarpfeffersauce           | <b>21,50</b> |
| <b>108</b> | <b>Rumpsteak-Champignon<sub>g</sub></b><br>mit frischer Champignonsauce | <b>22,00</b> |

*Alle Rumpsteaks mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Krokette<sub>g</sub>*



# Deutsche Spezialitäten

## Schnitzel

- |     |   |       |
|-----|---|-------|
| 110 | <b>Wiener Art</b> <small>a,c,g</small><br>paniertes Schweineschnitzel   | 12,00 |
| 112 | <b>Paprika</b> <small>a,c,g</small><br>paniertes Schweineschnitzel in Paprikasauce  | 13,50 |
| 113 | <b>Bernaise</b> <small>1,3,8,a,c,g</small><br>paniertes Schweineschnitzel in Bernaisesauce                                      | 14,50 |
| 114 | <b>Champignons</b> <small>8,9,a,c,g</small><br>paniertes Schweineschnitzel in Sahne-Champignonsauce<br>mit frischen Champignons | 15,50 |

## Putenspezialitäten vom Grill

- |     |  |       |
|-----|--|-------|
| 120 | <b>Putensteak Metaxa</b> <small>8,9,g</small><br>mit Metaxasauce                 | 13,50 |
| 121 | <b>Putensteak Bernaise</b> <small>1,3,8,g</small><br>in Bernaisesauce            | 14,50 |
| 122 | <b>Putensteak Champignons</b> <small>8,9,g,l</small><br>in Sahne-Champignonsauce | 15,00 |

## Kalbsleber vom Grill

- |     |   |       |
|-----|---|-------|
| 130 | <b>Kalbsleber</b> <small>l</small><br>mit Weinzwiebeln  | 17,50 |
| 131 | <b>Kalbsleber</b> <small>g</small><br>mit Kräuterbutter | 17,50 |

*Alle Gerichte auf dieser Seite mit Salat<sub>g</sub> & Beilage nach Wahl:  
Pommes, Reis oder Kroketten<sub>g</sub>*



## Nudelgerichte

125	<b>Bandnudeln mit Putenstreifen</b> <small>8,9,a,c,g,l</small> in Sahne-Champignonsauce	13,00
126	<b>Bandnudeln mit Lachsfilet</b> <small>a,c,d,g</small> in Sahnesauce	15,00
127	<b>Bandnudeln</b> <small>a,c,g</small> mit Feta	12,00

## Extra-Beilagen & Saucen

150	<b>Pommes Frites</b>	3,00
151	<b>Reis</b>	3,00
152	<b>Kroketten</b> <small>g</small>	3,00
155	<b>Metaxasauce</b> <small>8,9,g</small>	3,50
156	<b>Sahne-Champignonsauce</b> <small>8,9,g</small>	4,50
157	<b>Bernaisesauce</b> <small>1,3,8,g</small>	3,50
158	<b>Scharfe Sauce</b> <small>3,8</small>	3,50
159	<b>Kräuterbutter</b> <small>g</small>	3,00

## Desserts & Eiscreme

160	<b>Gemischtes Eis mit Sahne</b> <small>g</small>	4,80
161	<b>Vanilleeis mit heißen Himbeeren</b> <small>g</small>	5,60
162	<b>Vanilleeis mit heißer Schokolade &amp; Sahne</b> <small>g</small>	5,60
163	<b>Griechischer Joghurt</b> <small>g,h</small> mit Honig & Walnüssen	5,70
164	<b>Galaktoburiko</b> <small>a,g</small> Blätterteig mit Vanillecremefüllung & Vanilleeis	5,80



## Heiße Getränke

170	Griechischer Mokka		3,40
171	Tasse Kaffee		2,40
172	Espresso		2,20
173	Cappuccino mit Milch oder Sahne <sub>g</sub>		3,00
174	Latte Macchiato <sub>g</sub>		3,50
176	Glas Tee verschiedene Sorten		2,40

## Paulaner Bier vom Fass

180	Paulaner Münchner Pils	0,4 l	3,50
181	Paulaner Münchner Pils klein	0,25 l	2,50
182	Pils-Radler mit Sprite	0,4 l	3,50
183	Pils-Radler mit Sprite klein	0,25 l	2,50
184	Paulaner Hefe Weißbier Naturtrüb <sub>a</sub>	0,5 l	3,90
185	Paulaner Hefe Weißbier Naturtrüb klein <sub>a</sub>	0,3 l	2,90
186	Weizenradler mit Sprite <sub>a</sub>	0,5 l	3,90
187	Weizenradler mit Sprite klein <sub>a</sub>	0,3 l	2,90

## Paulaner Bier aus der Flasche

188	Paulaner Hefe Weißbier Dunkel <sub>a</sub>	0,5 l	3,60
189	Paulaner Münchner Hell Alkoholfrei	0,33 l	3,60
190	Paulaner Hefe Weißbier Alkoholfrei <sub>a</sub>	0,5 l	3,60



## Alkoholfreie Getränke

194	Zagori stilles Wasser	0,5l	3,00
195	Mineralwasser mit Kohlensäure	0,25l	2,30
196	Zagori Mineralwasser mit Kohlensäure	0,75l	5,00
197	Coca Cola <sub>2,4</sub> Coca Cola light <sub>2,4,5,6</sub>	0,2l	2,00
198	Coca Cola <sub>2,4</sub> Coca Cola light <sub>2,4,5,6</sub> groß	0,4l	3,40
199	Sprite / Fanta <sub>2,3</sub> / Spezi <sub>2,4</sub>	0,2l	2,20
200	Sprite / Fanta <sub>2,3</sub> / Spezi groß <sub>2,4</sub>	0,4l	3,40
201	Apfelsaft / Orangensaft	0,2l	2,30
202	Apfelsaft / Orangensaft groß	0,4l	3,60
203	Traubensaft / Johannisbeernektar	0,2l	2,60
204	Traubensaft / Johannisbeernektar groß	0,4l	3,60
205	Saftschorle	0,2l	2,60
206	Saftschorle groß	0,4l	3,60
207	Bitter Lemon Schweppes <sub>7</sub>	0,2l	2,60
208	Bitter Lemon Schweppes groß <sub>7</sub>	0,4l	3,60

## Sekt & Prosecco

215	Schloss Wachenheim Rieslingsekt Flasche <sub>1</sub>	0,75l	18,00
217	Piccolo <sub>1</sub>	0,2l	5,30
218	Glas Sekt <sub>1</sub>	0,1l	3,00

## Spirituosen & Likör

220	Ouzo Pilavas	2 cl	3,00
221	Williams Christ	2 cl	3,00
222	Metaxa 5 <sub>2</sub>	2 cl	3,50
223	Metaxa 7 <sub>2</sub>	2 cl	4,50
224	Ramazotti	2 cl	4,50
225	Baileys <sub>2,4</sub>	2 cl	4,00



## Griechische Weißweine

230	<b>Anthos</b> <sub>l</sub> trocken, fruchtiger aromavoller Geschmack	0,25 l	4,50
231	<b>Retsina</b> <sub>l</sub> trocken, feiner Harzton im Duft & Geschmack	0,25 l	4,50
232	<b>Makedonikos</b> <sub>l</sub> halbtrocken, fruchtig im Duft, frisch im Geschmack	0,25 l	4,50
233	<b>Limnos</b> <sub>l</sub> Qualitäts-Likörwein mit edler Muskatnote im Duft & Geschmack	0,25 l	5,20

## Griechische Rotweine

235	<b>Anthos</b> <sub>l</sub> trocken, edles Aroma, voller Geschmack	0,25 l	4,50
236	<b>Naousa</b> <sub>l</sub> trocken, Qualitätswein mit robustem Körper, gealtert in kleinen Eichenfässern	0,25 l	4,50
237	<b>Kokineli</b> <sub>l</sub> lieblich, fruchtig im Aroma, runder, voller Geschmack	0,25 l	4,50
238	<b>Mavrodaphne</b> <sub>l</sub> süß, Qualitäts-Likörwein mit edlem, würzigem Aroma & samtweichem gehaltvollem Geschmack	0,25 l	4,90

## Griechischer Roséwein

240	<b>Amynteon</b> <sub>l</sub> trocken, blumiger Duft, fruchtiger Geschmack	0,25 l	4,50
-----	--	--------	------



# Pfälzer Weine

## Seiberth Wein aus Neustadt-Hambach

245	<b>Morio Muskat</b> <sub>l</sub> Weißwein, QbA, lieblich	0,25 l	3,20
246	<b>Riesling</b> <sub>l</sub> Weißwein, QbA, halbtrocken	0,25 l	3,50
247	<b>Riesling</b> <sub>l</sub> Weißwein, QbA, trocken	0,25 l	3,50
248	<b>Chardonnay</b> <sub>l</sub> Weißwein, QbA, trocken	0,25 l	4,50
249	<b>Spätburgunder</b> <sub>l</sub> Rotwein, QbA, lieblich	0,25 l	4,20
250	<b>Dornfelder</b> <sub>l</sub> Rotwein, QbA, trocken	0,25 l	4,50
251	<b>Portugieser Rosé</b> <sub>l</sub> Roséwein, feinherb	0,25 l	3,60

## Weinschorlen

255	<b>Rieslingschorle</b> <sub>l</sub> trocken oder halbtrocken	0,5 l	4,00
256	<b>Rieslingschorle</b> <sub>l</sub> klein trocken oder halbtrocken	0,25 l	2,90
259	<b>Roséschorle</b> <sub>l</sub>	0,5 l	4,30
260	<b>Roséschorle klein</b> <sub>l</sub>	0,25 l	2,90



## **Zusatzstoffe:**

- 1) *Konservierungsstoff* 2) *Farbstoff* 3) *Antioxidationsmittel* 4) *koffeinhaltig*  
5) *mit Süßungsmitteln* 6) *enthält eine Phenylalaninquelle* 7) *Chininhaltig*  
8) *mit Geschmacksverstärkern* 9) *geschwefelt* 10) *geschwärzt*

## **Allergene:**

- a) *Weizen (Gluten)* b) *Krebstiere* c) *Eier* d) *Fische* e) *Erdnüsse* f) *Sojabohnen*  
g) *Milch* h) *Schalenfrüchte* i) *Sellerie* j) *Senf* k) *Sesamsamen*  
l) *Schwefeldioxid und Sulfite* m) *Lupinen* n) *Weichtiere*

# **Restaurant zur Kapelle**

**Inh. Athanasios Athanasiou**

**Tel. 06321 5772523**

**Gerne nehmen wir Ihre Reservierung  
für Feierlichkeiten entgegen.**

***[www.kapelle-neustadt.de](http://www.kapelle-neustadt.de)***  
***[facebook.com/kapelleneustadt](https://facebook.com/kapelleneustadt)***

